

Veillez prendre note que la séance ordinaire du comité exécutif se tiendra à 13 h, par visioconférence.

INFORMATION	
a)	Dépôt du compte-rendu du Comité de coordination au développement municipal (CCDM) du 25 mars 2021
SUJET	
1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 31 mars 2021
4. DÉPÔTS	
4.1.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt du rapport d'embauche et de nomination pour la période du 1 ^{er} au 28 février 2021
4.2.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt du rapport de création et d'abolition d'un poste permanent pour la période du 1 ^{er} au 28 février 2021
4.3.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt du rapport des licenciements, sanctions, règlements de griefs et convention de départ pour la période du 12 février au 25 mars 2021
4.4.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt de la liste des contrats compris entre 2 000 \$ et 25 000 \$ pour un cumulatif par fournisseur de plus de 25 000 \$ pour la période du 1 ^{er} janvier au 20 mars 2021
4.5.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif de plus de 25 000 \$ pour la période du 23 février au 17 mars 2021
4.6.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt d'un ajout à la liste des paiements émis pour la période du 1 ^{er} au 28 février 2021
5. CABINET DU MAIRE	
5.1.	DEC <input type="checkbox"/> Approbation des élus qui assisteront aux assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) 2021
5.2.	REC <input type="checkbox"/> Appui de la candidature du conseiller Yan Maisonneuve aux élections du conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM)
5.3.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation de l'inscription du conseiller Simon Paquin au 32 ^e colloque d'Espace MUNI qui se tiendra du 26 au 30 avril 2021
6. COMMISSIONS	
6.1.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal de la Commission de l'administration, des finances et des ressources humaines (CADM) du 17 mars 2021
7. DIRECTION GÉNÉRALE	
7.1.	REC <input type="checkbox"/> Approbation d'une subvention pour les restaurateurs de Terrebonne admissibles dans le cadre de la relance économique – COVID-19
8. DIRECTION DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES	
8.1.	REC <input type="checkbox"/> Approbation du règlement du dossier de la requête intentée par le Centre de golf le Versant inc. et 9417-1527 Québec inc. (partie en reprise) pour jugement déclaratoire afin de déclarer les articles 4 et 5 du règlement 641, nuls et inopérants (N/D : PJ-2015-31)

8. DIRECTION DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES	
8.2.	REC <input type="checkbox"/> Approbation du règlement partiel du dossier de requête en nullité de la réglementation et en jugement déclaratoire pour les lots 3 440 539 <i>et als.</i> , par 9226-0751 Québec inc., 9182-5232 Québec inc., 9170-1011 Québec inc., 9094-6708 Québec inc., 9256-0456 Québec inc., Les Entreprises Réjean Goyette et Corporation immobilière Domicil inc. c. MRC Les Moulins et la Ville de Terrebonne (N/D : PJ-2013-40)
8.3.	REC <input type="checkbox"/> Approbation du règlement partiel de la requête intentée par Côte de Terrebonne S.E.C. (9156-8063 Québec inc.) pour obtenir un jugement déclaratoire afin de déclarer certains articles des règlement 630 et 641, nuls et inopérants (N/D : PJ-2015-44)
8.4.	REC <input type="checkbox"/> Confirmation de la nomination du fiduciaire #2 du directeur par intérim de la Direction du génie et de l'environnement en tant que premier fiduciaire de la <i>Fiducie pour la réhabilitation des terrains résidentiels du secteur Brady</i>
8.5.	REC <input type="checkbox"/> Approbation du règlement de régie interne de la <i>Fiducie pour la réhabilitation des terrains résidentiels du secteur Brady</i>
9. DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES	
9.1.	REC <input type="checkbox"/> (<i>retrait</i>)
10. DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES	
10.1.	REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature de l'entente de règlement intérimaire en vertu de l'article 59 du <i>Code du travail</i> pour les employés professionnels CSN
11. DIRECTION DE LA POLICE	
12. DIRECTION DE L'INCENDIE	
12.1.	REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature de l'entente intermunicipale avec la Ville de Mascouche relative à la fourniture mutuelle de services en matière de protection incendie
13. DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS	
13.1.	DEC <input type="checkbox"/> Adhésion au regroupement d'achats de l'UMQ pour le sel de déglçage – Saison 2021-2022 (période de 4 ans)
13.2.	REC <input type="checkbox"/> Deuxième option de renouvellement prévue au contrat SA19-9022, octroyé à la société Demix agrégats, division de groupe CRH Canada inc. pour la fourniture de pierre de remplissage, au montant de 174 744,90 \$, pour une période d'un (1) an, à compter du 8 avril 2021, majorant ainsi le montant total du contrat de 343 698,51 \$, à un montant de 518 443,41 \$
13.3.	DEC <input type="checkbox"/> Deuxième option de renouvellement prévue au contrat SA19-9006, octroyé à la firme WaterOClean inc. pour des services professionnels d'ingénierie d'expert-conseil de l'exploitation des étangs aérés de Terrebonne, de La Plaine et de leurs composantes au montant de 72 188,62 \$, pour une période d'un (1) an, à compter du 26 février 2021, majorant ainsi le montant total du contrat de 141 477,98 \$ à un montant de 213 666,60 \$
13.4.	REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA21-9027 à l'entreprise Sodem inc., pour l'entretien des jeux d'eau et des fontaines, pour une période de quatre (4) ans, pour un montant de 1 059 768,27 \$

Ordre du jour de la séance ordinaire du 7 avril 2021

13. DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS
13.5. REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA21-9023 à l'entreprise Frontières Jardins pour l'entretien horticole des secteurs 2 à 6, pour une période de quatre (4) ans, pour un montant de 2 550 147,34 \$
13.6. REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 804 pour l'établissement d'un programme d'aide financière pour la plantation d'arbres sur les terrains privés
14. DIRECTION DU GÉNIE ET L'ENVIRONNEMENT
14.1. REC <input type="checkbox"/> Conclure deux (2) ententes-cadres (contrat SA21-3006) de services professionnels en contrôle de la qualité des matériaux, études géotechniques et caractérisations environnementales (phases I et II) pour divers projets sur l'ensemble du territoire de la Ville avec les firmes Groupe ABS inc., pour un montant maximal de 704 685,64 \$ et avec Solmatech inc., pour un montant maximal de 569 901,10 \$, pour une durée maximale de trois (3) ans chacune (N/D Projet : 05-21-001 / N/D CE : 5853)
14.2. REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature du protocole d'entente avec le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs encadrant la réalisation de projets d'aménagements fauniques à Terrebonne (N/D Projet : 93-04-03 / N/D CE : 5851)
14.3. REC <input type="checkbox"/> Adoption du plan d'action 2021-2025 de la Politique de développement durable de la Ville de Terrebonne (CDDEM-2021-02-23/01) (N/D Thème : 93-06-02 / N/D CE : 5854)
14.4. REC <input type="checkbox"/> Autorisation de la source de financement par fonds de roulement pour le projet de travaux de réaménagement du poste de police situé au 491 boulevard des Seigneurs, pour un montant total maximum de 500 000 \$ (N/D Projet : 02-20-008 / N/D CE : 5862)
14.5. REC <input type="checkbox"/> Adoption de la définition de l'objet n° 1 « services professionnels pour la construction de la Maison du Meunier, l'aménagement d'une agora extérieure et la mise en valeur de l'Île-des-Moulins, à Terrebonne », du règlement d'emprunt parapluie numéro 793, pour un montant maximum de 1 100 000 \$ (N/D CE : 5859)
14.6. DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du mémoire de la Ville de Terrebonne à la Commission de l'environnement de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) portant sur l'élimination des matières résiduelles (CDDEM-2021-04-01/01) (N/D Thème : 93-02-01 / N/D CE : 5863)
14.7. REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement d'emprunt numéro 640-1 modifiant le règlement d'emprunt numéro 640 décrétant des travaux de construction d'un quartier général de la police sur le lot 2 922 078 afin d'augmenter le montant de l'emprunt pour le porter à 73 223 500 \$ et modifier le terme de l'emprunt à 20 ans (N/D Projet : 02-19-001 / N/D CE : 5860)
14.8. REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement d'emprunt numéro 750-1 modifiant le règlement numéro 750 décrétant des travaux de mise à niveau du poste de pompage Durocher afin d'augmenter le montant de l'emprunt pour le porter à 1 790 000 \$ (N/D Projet : 07-20-002 / N/D CE : 5856)
15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE
15.1. REC <input type="checkbox"/> Inscription en appel au conseil municipal de la décision du comité de démolition relative à la demande de démolition 2021-00002 visant le bâtiment situé au 133 rue Chapleau

Ordre du jour de la séance ordinaire du 7 avril 2021

15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE
15.2. REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 1001-331 modifiant le <i>Règlement de zonage</i> 1001 afin de créer les zones 0365-95, 0465-26, 0465-54 à même la zone 0465-344 et modifier les limites de la zone 0465-344 à même une partie de la zone 0465-028, pour le secteur de la Croisée Urbaine
15.3. REC <input type="checkbox"/> Demande de remboursement d'un dépôt de garantie pour l'immeuble situé au 310 75 ^e Avenue sur le lot 2 441 010 (N/D démolition : 2020-00061)
16. DIRECTION DU LOISIR ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
16.1. REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature du renouvellement du protocole d'entente concernant l'utilisation de plateaux par la Ville de Terrebonne et le Collège Saint-Sacrement, pour un montant maximum de 117 964,36 \$, pour une période de trois (3) ans (2021-2023)
16.2. REC <input type="checkbox"/> Approbation du déploiement du Volet 2 – <i>Soutien aux opérations des organismes</i> et du Volet 3 – <i>Soutien des organismes présentant un déficit budgétaire</i> du Programme d'aide financière COVID-19
16.3. REC <input type="checkbox"/> Approbation de l'offre de service et signature d'un contrat pour le soutien financier à la Société de Développement Culturel de Terrebonne (SODECT) pour la réalisation du volet culturel des espaces animés dans le Vieux-Terrebonne 2021 et autorisation de l'utilisation du domaine public pour un montant maximum de 160 000 \$
16.4. REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature du protocole d'entente avec la <i>Corporation des fêtes du 350^e anniversaire de la Ville de Terrebonne</i> pour le développement, la promotion et la réalisation de festivités d'envergure pour célébrer le 350 ^e anniversaire de la Ville, pour un période de quatre (4) ans, et attribution d'un soutien financier pour les activités en 2021
17. DIRECTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
17.1. REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature d'une nouvelle entente de partenariat entre la Ville de Terrebonne et la firme ICO Technologies inc. visant le développement et le perfectionnement d'une solution logicielle en gestion de la sécurité publique, pour une durée de 36 mois, pour un montant total de 997 705,91 \$
18. DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DES COMMUNICATIONS
19. AFFAIRES NOUVELLES
20. LEVÉE DE LA SÉANCE